

ВЕТЕРИНАРНО-ЗДРАВСТВЕН СЕРТИФИКАТ
Health Certificate

За сировини за производство на колаген наменет за исхрана луѓето за увоз во Република Македонија
 For raw materials for the production of collagen intended for human consumption for dispatch to the Republic of Macedonia

Земја/Country сертификат за Република Македонија		Ветеринарно здравствен /Veterinary Certificate to Republic of Macedonia			
Дел I: Детали за испратената пратка Part I: Details of dispatched consignment	1.1. Испраќач /Consignor		1.2. Референтен број на сертификатот /Certificate reference number		1.2.a
	Име /Name		1.3. Централен Надлежен Орган /Central Competent Authority		
	Адреса /Address				
	Тел. /Tel.				
	1.5. Примач /Consignee		1.4. Локален Надлежен Орган /Local Competent Authority		
	Име /Name		1.6.		
	Адреса /Address				
	Поштенски број /Postal code				
	Тел. /Tel.				
	1.7. Земја на потекло /Country of origin	ИСО код /ISO code	1.8. Подрачје на потекло /Region of origin	Код /Code	1.9. Земја на дестинација /Country of destination
1.11. Место на потекло /Place of origin		1.12.			
Име /Name					
Адреса /Address					
1.13. Место на натовар /Place of loading		1.14. Дата на поаѓање /Date of departure			
1.15. Средства за транспорт /Means of transport		1.16. Влезен ВИМ на ГП во РМ /Entry BIP in RM			
Авион /Aeroplane <input type="checkbox"/>		Брод /Ship <input type="checkbox"/>			
Средство за патен сообраќај /Road vehicle <input checked="" type="checkbox"/>		Железнички вагон /Railway wagon <input type="checkbox"/>			
Идентификација /Identification		Other <input type="checkbox"/>			
Документ на кој се повикува /Documentary references		Друго <input type="checkbox"/>			
1.18. Опис на стоката /Description of commodity		1.17.			
1.19. Код на стоката (ХС код) /Commodity code (HS code)		1.20. Количество /Quantity			
1.21. Температура на производот /Temperature of the product		1.22. Број на пакувања /Number of packages			
Собна <input type="checkbox"/>		Разладено <input type="checkbox"/>			
1.23. Идентификација на контејнеро/Број на пломба /Identification of container/Seal number		Смрзнато <input type="checkbox"/>			
1.25. Пратките се наменети за /Commodities certified for		1.24. Вид на пакување /Type of packaging			
Исхрана на луѓе /Human consumption <input type="checkbox"/>		1.27. За увоз или влез во РМ /For import or admission into RM <input type="checkbox"/>			
1.26.		1.28. Идентификација на стоките /Identification of the commodities			
Видови (Научно име) /Species (Scientific name)		Природа на стоката /Nature of commodity		Одобрен број на објектот /Approval number of the establishment	
		Производствен објект /Manufacturing plant		Број на пакувања /Number of packages	
				Нето тежина /Net weight	

Дел II: Сертифицирање Part II: Certification	<p>II. Потврда за здравствена исправност /Health attestation</p>	<p>II.a. Референтен број на сертификат /Certificate reference number</p>	<p>II.b.</p>
	<p>Јас, долупотпишаниот, изјавувам дека сум запознаен за релевантните одредби во Законот за ветеринарно јавно здравство (Службен весник на Република Македонија Бр. 114/2007) односно еквивалентните Регулации (ЕЗ) бр 178/2002, (ЕЗ) бр 852/2004, (ЕЗ) бр 853/2004 и (ЕЗ) бр 854/2004 и потврдувам дека сировините опишани погоре се во согласност со тие услови, поточно дека тие:</p> <p>/ I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of Law on veterinary public health (Official journal of Republic of Macedonia No. 114/2007) and/or equivalent Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004, (EC) No 853/2004 and (EC) No 854/2004 and certify that the raw material described above complies with those requirements, in particular that:</p> <ul style="list-style-type: none"> - крзна и кожа од домашни животни и фармски чувани преживни животни/свинска кожа, коски и црева/кожа од живина и коски /тетиви и лигаменти опишани погоре кои потекнуваат од животни кои биле заклани во кланици и чии трупови се оценети како погодни за исхрана на луѓето според ante-mortem и post-mortem преглед ⁽¹⁾, /hides and skins of domestic and farmed ruminant animals/pig skins, bones and intestines/poultry skin and bones/tendons and sinews described above derive from animals which have been slaughtered in a slaughterhouse and whose carcasses have been found fit for human consumption following ante- and post-mortem inspection ⁽¹⁾, <p>и/или / and/or</p> <ul style="list-style-type: none"> - крзна и кожи од дивеч чии трупови се оценети погодни за исхрана на луѓето според post-mortem прегледот ⁽¹⁾, /wild game hides and skins described above derive from killed animals whose carcasses have been found fit for human consumption following post-mortem inspection ⁽¹⁾, <p>и/или / and/or</p> <ul style="list-style-type: none"> - кожа од риба и коски кои потекнуваат од погони за производство на производи од риба за исхрана на луѓето и одобрени за извоз ⁽¹⁾. /fish skin and bones described above derive from plants manufacturing fish products for human consumption authorized for export ⁽¹⁾. 		
<p>Забелешки/Notes</p> <p>Дел I/Part I:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Рамка I.8: Област на потекло: по потреба /Box reference I.8: Region of origin: if appropriate. - Рамка I.11: Место на потекло: име и адреса на објектот кој ги испраќа. /Box reference I.11: Place of origin: name and address of the dispatch establishment. - Рамка I.15: Регистарски број (железнички вагони или контејнери и камиони), број на лет (авион) или име (брод). Посебно треба да се наведе во случај на истовар или претовар. /Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship). Separate information is to be provided in the event of unloading and reloading. - Рамка I.19: Употреби го соодветниот ХС код: 05.04, 05.05, 05.06, 05.11.91, 05.11.99. /Box reference I.19: Use the appropriate HS codes: 05.04, 05.05, 05.06, 05.11.91, 05.11.99. - Рамка I.23: Идентификација на контејнер/број на пломба: само каде што е возможно. /Box reference I.23: Identification of container/seal number: only where applicable. - Рамка I.28: Вид на стока: (крзно), (кожа), (коски), (црева), (тетиви) и (лигаменти); Производствен погон: вклучувајќи кланици, бродови фабрики, објекти за расекување, капацитети за преработка на месо од дивеч и погони за производство. /Box reference I.28: Nature of commodity: (hides), (skins), (bones), (intestines), (tendons) and (sinews); Manufacturing plant: includes slaughterhouse, factory vessel, cutting plant, game handling establishment and processing plant. <p>Дел II/Part II:</p> <ul style="list-style-type: none"> ⁽¹⁾ Прецртај го непотребното/Delete as appropriate. - Печатот и потписот мора да биде во боја различна од бојата со која е испечатен образецот. /The colour of the stamp and signature must be different to that of the other particulars in the certificate. 			
<p>Официјален ветеринар /Official veterinarian</p>			
<p>Име (со големи букви) /Name (in capitals):</p>		<p>Професија и титула/Qualification and title:</p>	
<p>Дата/Date:</p>		<p>Потпис/Signature:</p>	
<p>Печат/Stamp:</p>			